



**nutreco**

# Кодекс поведения компании Nutreco

ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ

Октябрь, 2023 г.

# Содержание

1. Общие требования.....	3
1.1 Введение	3
1.2 Соблюдение правовых норм	4
1.3 Права человека	5
1.4 Трудовая практика	5
1.5 Окружающая среда	6
1.6 Безопасность продукции	7
1.7 Характеристики продукта	7
1.8 Документация	7
1.9 Ответственность за цепочку поставок	7
2. Дополнение для поставщиков сельскохозяйственной продукции.....	8
2.1 Введение	8
2.2 Область применения	8
2.3 Критерии устойчивого снабжения сельскохозяйственной продукцией	9
2.4 Критерии устойчивого производства сельскохозяйственной продукции	9
2.5 Критерии устойчивого производства молочных продуктов (дополнительно)	10
3. Дополнение для поставщиков морской продукции .....	12
3.1 Введение	12
3.2 Область применения	12
3.3 Критерии поиска устойчивых поставщиков продукции	13
3.4 Критерии для продуктов переработки рыбы, предназначенных для потребления человеком (субпродукты)	13
3.5 Критерии для продукции аквакультуры (побочных продуктов)	13
3.6 Критерии для продукции из цельной рыбы	14
Признание Кодекса поведения .....	15

# 1. Общие требования

## 1.1 Введение

Обеспечение растущего населения планеты продовольствием на ответственной и устойчивой основе является основной целью компании Nutreco. В своей работе мы руководствуемся [Кодексом поведения сотрудников](#) и соответствующими нормами и процессами.

Мы понимаем, что наша цель может быть достигнута только при условии сотрудничества с нашими деловыми партнерами, поэтому данный Кодекс поведения определяет наши ожидания в отношении вопросов устойчивого развития, соблюдения требований и добросовестности. В случае существенных изменений в отношениях с деловым партнером, которые каким-либо образом влияют или могут повлиять на соблюдение Кодекса поведения, Nutreco должна быть немедленно проинформирована об этом.

Если деловой партнер<sup>1</sup> не соблюдает настоящий Кодекс поведения, Nutreco может принять корректирующие меры, включая прекращение деловых отношений.

Nutreco приветствует диалог по поводу настоящего Кодекса поведения и ожидает от всех деловых партнеров активного устранения несоответствий и их дальнейшего предотвращения. Деловые партнеры предоставляют компании Nutreco право на проведение аудита, по разумному уведомлению и в рабочее время, на предмет соблюдения ими требований, изложенных в настоящем Кодексе поведения, и соглашаются оказывать всю разумную помощь Nutreco (и его советникам) для получения необходимой информации в ходе такого аудита.

***"Наша цель может быть достигнута только при сотрудничестве с нашими деловыми партнерами".***

---

<sup>1</sup> Термин "Деловой партнер" в данном документе относится к любой компании, организации, производителю или частному лицу, ведущему бизнес с Nutreco.

## 1.2 Соблюдение правовых норм

- Деловые партнеры должны соблюдать все применимые законы и нормативные акты, регулирующие их деятельность.
- Деловые партнеры должны соблюдать действующие торговые санкции и правила. Компания Nutreco не принимает никаких материалов или услуг от физических и юридических лиц, правительств или стран, если это нарушает действующие санкции.
- Компания Nutreco придерживается принципа абсолютной нетерпимости к коррупции. Деловые партнеры не должны быть вовлечены в любые формы взяточничества, включая "откаты" или вознаграждения за содействие. Деловые партнеры должны соблюдать стандарты компании Nutreco в отношении подарков и представительских расходов, касающихся сотрудников и представителей, включенные в наш [Кодекс поведения сотрудников](#).
- Nutreco поощряет и поддерживает честную конкуренцию. Наши деловые партнеры должны вести честную конкуренцию и соблюдать антимонопольное и конкурентное законодательство в странах, где они работают. Деловые партнеры не должны заключать соглашения или участвовать в незаконных действиях, таких как сговоры по ценам, распределение рынка или злоупотребление доминирующим положением.
- Мы ожидаем, что наши деловые партнеры незамедлительно заявят о любом потенциальном конфликте интересов до начала деловых отношений с Nutreco и/или в ходе деловых отношений.
- Кроме того, наши Деловые партнеры не должны оказывать финансовую или иную поддержку политическим партиям или кандидатам с целью повлиять на сделки с компанией Nutreco или для нее.
- Деловые партнеры должны соблюдать действующие законы и нормативные акты в области конфиденциальности и информационной безопасности при сборе, обработке, хранении, передаче и удалении персональных данных. Деловые партнеры должны защищать обоснованные ожидания всех заинтересованных сторон в отношении конфиденциальности и обеспечивать надлежащий уровень безопасности данных.

### 1.3 Права человека

- Деловые партнеры должны соблюдать законы и правила, касающиеся заработной платы и рабочего времени в соответствующей стране.
- Деловые партнеры не должны использовать детский труд<sup>2</sup>.
- Деловые партнеры должны поддерживать равные возможности и бороться с дискриминацией на рабочем месте.
- Деловые партнеры не должны использовать тюремный, кабальный или подневольный труд<sup>3</sup>, а также применять телесные наказания или другие формы психического и физического принуждения в качестве формы поддержания дисциплины.
- Деловые партнеры должны уважать и поддерживать свободную ассоциацию труда и права работников на вступление в профсоюз или ведение коллективных переговоров, если это допускается законом.
- Деловые партнеры должны, если это применимо, ответственно взаимодействовать с коренным населением и представителями народов и народностей в тех общинах, где они работают, для управления значительными социальными воздействиями, возникающими в результате деятельности компании.

### 1.4 Трудовая практика

- Деловые партнеры должны обеспечивать безопасные, здоровые и чистые условия во всех зонах работы, отдыха, питания и, где это применимо, проживания. Кроме того,

---

<sup>2</sup> Мы поддерживаем Конвенцию МОТ о минимальном возрасте (№ 138), которая устанавливает общий минимальный возраст для приема на работу в 15 лет (13 лет для легкого труда) и минимальный возраст для опасных работ в 18 лет (16 лет при определенных строгих условиях). Она предусматривает возможность первоначального установления общего минимального возраста в 14 лет (12 лет для легкого труда) в тех случаях, когда экономика и образовательные учреждения недостаточно развиты.

<sup>3</sup> Согласно Конвенции МОТ о принудительном труде (№ 29), принудительный труд - это любая работа или служба, выполняемая под угрозой наказания, для которой указанные лица не предложили себя добровольно.

Существуют три распространенные формы:

- Труд заключенных: Работа, выполняемая лицами, находящимися в государственном или военном заключении, которая является обязательным условием отбывания ими наказания и обычно не оплачивается.
- Подневольный труд: Работа, выполняемая лицом, связанным контрактом с работодателем на определенный период времени, как правило, в обмен на оплату проезда и проживания.
- Кабальный труд: Незаконная практика, при которой работодатели выдают работникам ссуды под высокие проценты, а те, в свою очередь, индивидуально или всей семьей работают на низкооплачиваемых работах, чтобы выплатить долг.

деловые партнеры должны разработать и соблюдать комплекс процедур, гарантирующих здоровье и безопасность сотрудников.

- Бизнес-партнеры имеют внутренний документ в области охраны труда и техники безопасности, доступ к которой в любое время могут получить все сотрудники, если это требуется в соответствии с местным законодательством.
- Деловые партнеры должны постоянно стремиться к минимизации аварий и рисков.
- Деловые партнеры должны обеспечивать рабочую среду, свободную от притеснений и неуважительного поведения.
- Деловые партнеры должны обеспечить, чтобы все сотрудники до начала работы получили, поняли и согласовали с ними письменный договор на родном языке об условиях работы.
- Деловые партнеры могут свободно высказывать любые опасения, связанные с деятельностью Nutresco, используя нашу [службу Speak Up](#), которой можно воспользоваться анонимно для сохранения конфиденциальности.
- Деловые партнеры должны иметь систему, с которой сотрудники знакомы, для ответственного рассмотрения жалоб. Варианты подачи жалоб должны быть четко доведены до сведения работников и исключать возможность репрессий в отношении тех, кто добросовестно высказывает свои претензии.

## 1.5 Окружающая среда

- Деловые партнеры должны соблюдать все соответствующие законы и нормы в области охраны окружающей среды.
- Деловые партнеры должны обеспечивать эффективное и рациональное использование ресурсов и стремиться минимизировать их негативное воздействие на биоразнообразие, изменение климата и дефицит воды.
- Деловые партнеры должны ответственно относиться к отходам и предпринимать меры по их сокращению, повторному использованию или переработке в максимально возможной степени.
- Деловые партнеры должны управлять стоками (сточными водами промышленных предприятий, которые попадают непосредственно в поверхностные воды) в соответствии с действующим законодательством и разрешениями и обеспечивать, чтобы стоки не загрязняли поверхностные или подземные воды.
- Деловые партнеры должны работать над повышением энергоэффективности и увеличением доли энергии, получаемой из возобновляемых источников. Это включает в себя выявление ответственных практик и меры по отказу от неэффективных практик и увеличению ответственных практик в разумные сроки.

- Деловые партнеры должны ответственно относиться к сообществам, в которых они работают, контролировать воздействие на эти сообщества в результате деятельности компании и внедрять процедуры контроля воздействия.

## 1.6 Безопасность продукции

Вся продукция и услуги, поставляемые компании Nutreco, должны быть безопасными для использования по назначению. Деловые партнеры должны иметь необходимые данные по безопасности используемых опасных веществ и при необходимости передавать их Nutreco.

## 1.7 Характеристики продукта

В соответствующих случаях деловые партнеры должны сообщать о наличии генетически модифицированных организмов (ГМО) или ингредиентов, полученных из ГМО, в каждом продукте, поставляемом компании Nutreco, а также об активных соединениях антибиотиков или других лекарственных добавок.

## 1.8 Документация

Деловые партнеры должны вести точный, полный и актуальный учет своей деловой активности с компанией Nutreco. Эти записи должны храниться в соответствии с действующим законодательством.

## 1.9 Ответственность за цепочку поставок

Деловые партнеры должны распространять требования, изложенные в настоящем Кодексе поведения, по всей своей цепочке поставок.

## 2. Дополнение для поставщиков сельскохозяйственной продукции

### 2.1 Введение

Мы считаем, что вся сельскохозяйственная продукция должна производиться ответственным образом. Мы сотрудничаем с признанными организациями и платформами, чтобы прагматично и эффективно решать такие нерешенные вопросы, как вырубка лесов.

Поэтому в дополнение к общим принципам, изложенным в Кодексе поведения деловых партнеров, мы устанавливаем дополнительные минимальные критерии, касающиеся устойчивого производства и выбора источников сельскохозяйственных культур и молочной продукции. Обращаем ваше внимание на то, что эти критерии являются дополнением, а не заменой общих принципов.

Несмотря на явные различия в масштабах конкретных проблем, эти дополнительные критерии затрагивают основные вопросы, влияющие на устойчивость систем растениеводства и животноводства. Данное дополнение не претендует на роль исчерпывающего руководства по устойчивому ведению сельского хозяйства. Может возникнуть необходимость в более подробных критериях устойчивости, которые будут согласованы между Nutreco и поставщиком и включены в отдельное соглашение.

### 2.2 Область применения

Данное дополнение к Кодексу поведения деловых партнеров распространяется на всю сельскохозяйственную продукцию, поставляемую компании Nutreco. К ней относятся традиционно выращиваемые, органические и генетически модифицированные (ГМ) культуры и продукты, их переработки, а также продукция молочной промышленности.

Компания Nutreco ожидает, что поставщики сельскохозяйственной продукции обеспечат соблюдение критериев, описанных в данном дополнении. Некоторые из критериев могут быть выполнены только поставщиками сельскохозяйственной продукции, которые отслеживают и проверяют эти критерии у своих собственных поставщиков. Это могут быть, например, фермеры, занимающиеся выращиванием растительных культур (соя, рапс, пшеница и т.д.) или животноводы (молочные продукты).



## 2.3 Критерии устойчивого снабжения сельскохозяйственной продукцией

- **Прослеживаемость:** Поставщики должны внедрить системы прослеживаемости, позволяющие отследить источник происхождения продукции, поставляемой компании Nutreco. В случае с сельскохозяйственными культурами предпочтительно это должно происходить на ферме, где они были выращены, но как минимум - в стране происхождения.
- **Сертификация:** Компания Nutreco поощряет поставщиков к получению признанной сертификации третьей стороной или любых других средств независимой проверки, подтверждающих соответствие критериям, указанным в данном дополнении.

## 2.4 Критерии устойчивого производства сельскохозяйственной продукции

- **Агрохимикаты<sup>4</sup> и органические удобрения:** В отношении хранения, использования и применения агрохимикатов и органических удобрений должна применяться признанная передовая сельскохозяйственная практика, направленная на снижение потребности в агрохимикатах, минимизацию загрязнения окружающей среды и предотвращение негативного воздействия на здоровье и благополучие человека и экосистемные услуги.
- **Почвы:** Для поддержания и улучшения почв должны применяться признанные передовые методы ведения сельского хозяйства, учитывающие структуру, плодородие и эрозию почв.
- **Вода:** Методы ведения хозяйства должны обеспечивать наиболее эффективное использование воды, а также оценку и защиту ее качества.
- **Защита лесов и изменение назначения земель:** Поставщики должны действовать в соответствии с национальным законодательством, отраслевыми обязательствами и рекомендациями, чтобы обеспечить ответственное отношение к лесам и изменениям назначении земель. В географических регионах с высоким риском незаконной вырубке лесов или изменения назначения земель компания Nutreco будет настаивать на предоставлении гарантий того, что сельскохозяйственные культуры не происходят из районов незаконной вырубке лесов<sup>5</sup>. Nutreco при поддержке заинтересованных

---

<sup>4</sup> К агрохимикатам относятся средства защиты растений, другие пестициды и синтетические (неорганические/минеральные) удобрения; к органическим удобрениям - навоз, компосты и т.д.

<sup>5</sup> В качестве документа, подтверждающего, что соя поступает из районов, где не было незаконной вырубке лесов, принимаются схемы сертификации, соответствующие Руководству по закупкам сои FEFAQ. [Нажмите здесь](#) для получения дополнительной информации.

сторон будет работать над созданием сельскохозяйственных цепочек добавленной стоимости, в которых не будет незаконная вырубка лесов, и определит даты прекращения незаконной вырубки в конкретных географических секторах<sup>6</sup>.

- **Расширение сельскохозяйственных угодий:** На территориях, отнесенных к деградированным землям, следует поощрять преобразование естественной среды обитания в новые сельскохозяйственные угодья. Культуры не должны выращиваться на ценных природных биотопах, превращенных в новые сельскохозяйственные угодья после 2008 года.
- **Защита биоразнообразия:** Поставщики должны продемонстрировать осведомленность о потенциальном негативном влиянии своей деятельности на биоразнообразии и экосистемные услуги и иметь меры по его предотвращению, минимизации, исправлению или, в крайнем случае, компенсации.

## 2.5 Критерии устойчивого производства молочных продуктов (дополнительно)

- **Благополучие животных:** С животными следует обращаться бережно и уважительно. Условия содержания животных должны обеспечивать доступ к естественному освещению, свежему воздуху, свежей воде и здоровому питанию. Животные должны быть защищены от экстремальных температур, им должно быть предоставлено достаточно места и возможностей для естественного поведения, включая социальные контакты с другими животными. Стресс животных при обработке, транспортировке и убойе должен быть сведен к минимуму.
- **Ответственное использование антибиотиков:** В целях предотвращения, сокращения и, при необходимости, гарантирования разумного и надлежащего использования антибиотиков должны применяться передовые методы управления здоровьем на фермах. В своей деятельности компания Nutreco будет стремиться к отказу от профилактического применения и использования антибиотиков для стимулирования роста. Nutreco будет обеспечивать использование антибиотиков только под непосредственным наблюдением ветеринара. К 2025 г. Nutreco в своей деятельности обеспечит отказ от использования любых антимикробных препаратов, включенных в список Всемирной организации здравоохранения "Критически важные для здоровья человека".

---

<sup>6</sup> Даты прекращения обезлесения, изменений в землепользовании и географических секторах определены в соответствии с принципами, разработанными в [рамках инициативы Accountability Framework Initiative \(AFI\)](#).

- **Эффективность использования питательных веществ:** Поставщики должны обеспечивать скот сбалансированным рационом, ориентированным на предполагаемый уровень производства. Необходимо оптимизировать производство молока на одну корову и принять меры по увеличению продолжительности жизни коров, что приведет к минимизации выбросов углеродов (включая метан), азота, фосфора и других питательных веществ.

## 3. Дополнение для поставщиков морской продукции

### 3.1 Введение

Океан является богатой средой обитания для многих видов морских животных и растений и поэтому нуждается в тщательной защите. Важнейшей частью этой работы является обеспечение ответственного промысла тех рыбных запасов, которые вылавливаются для прямого или косвенного потребления человеком, - в четко определенных устойчивых пределах.

Избыточный промысел запасов дикой рыбы для производства рыбной муки и рыбьего жира наносит ущерб морской экосистеме. Поэтому в дополнение к общим принципам, изложенным в нашем Кодексе поведения для деловых партнеров, мы устанавливаем дополнительные минимальные критерии, касающиеся устойчивого снабжения морской продукцией и ответственного управления промыслами, на которых эта продукция добывается. Обратите внимание, что эти критерии являются дополнением, а не заменой общих принципов.

Данное дополнение не является исчерпывающим руководством по устойчивому управлению рыбным промыслом. Более подробные критерии устойчивого развития можно найти в [Политике ответственного поиска морских ингредиентов компании Nutreco](#).

### 3.2 Область применения

Данное дополнение к Кодексу поведения для деловых партнеров распространяется на все морское сырье, используемое в продукции Nutreco. Сюда входят рыбная мука и рыбий жир, переработанные из рыбы и ракообразных, выловленных для первичного производства морских ингредиентов, побочные продукты рыбопереработки и побочные продукты аквакультуры.

Компания Nutreco ожидает, что поставщики, перерабатывающие продукцию промышленного рыболовства, побочные продукты или обрезки от переработки дикой или выращенной рыбы, обеспечат соблюдение критериев, описанных в данном дополнении. Некоторые из критериев могут быть выполнены только поставщиками морских ингредиентов, которые отслеживают и проверяют эти критерии у своих собственных поставщиков. Это могут быть, например, рыболовецкие суда, рыбоперерабатывающие предприятия или рыбноводческие заводы.

### 3.3 Критерии поиска устойчивых поставщиков продукции

- **ННН-промысел:** Рыбопродукция не должна быть добыта в результате незаконной, несообщаемой и нерегулируемой (ННН) промысловой деятельности.
- **Прослеживаемость:** Поставщики должны внедрить системы прослеживаемости, позволяющие проследить исходный материал, использованный в продукции, продаваемой компанией Nutreco, до места происхождения рыбы/рыболовства или культивируемого вида и страны происхождения.
- **Сертификация:** Компания Nutreco поддерживает и продвигает принципы управления рыболовством, изложенные в Кодексе ведения ответственного рыболовства ФАО. Nutreco ожидает, что ее поставщики будут стремиться к соблюдению принципов, изложенных в этом кодексе. Компания Skretting также поддерживает программу MarinTrust и считает, что критерии, связанные с морскими ингредиентами, должны выполняться, если переработчик и промысел являются частью программы MarinTrust. Рыболовство, сертифицированное Морским попечительским советом, соответствует требованиям программы MarinTrust. Nutreco также принимает поставщиков и рыбные промыслы, которые являются частью программы MarinTrust improvers.

### 3.4 Критерии для продуктов переработки рыбы, предназначенных для потребления человеком (субпродукты)

**Виды, находящиеся под угрозой исчезновения:** Поставщики не должны перерабатывать виды или побочные продукты из видов, классифицированных в Красной книге МСОП как находящиеся под угрозой исчезновения или находящиеся под угрозой исчезновения. Виды, занесенные в Красную книгу как уязвимые, не могут быть использованы в качестве побочных продуктов, за исключением случаев промысла отдельных субпопуляций, которые были оценены и признаны ответственно управляемыми.

### 3.5 Критерии для продукции аквакультуры (побочных продуктов)

- **Ответственное использование антибиотиков:** Передовые методы управления здоровьем животных должны применяться для того, чтобы избежать, сократить и, в случае необходимости, гарантировать разумное и надлежащее использование антибиотиков. Использование антибиотиков должно осуществляться под контролем специалиста по ветеринарии. Антибиотики, имеющие важное медицинское значение для человека, в частности антибиотики, включенные Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в список критически важных для медицины человека, не должны применяться, если основной целью является повышение продуктивности.
- **Падеж животных:** Материал не должен происходить от естественно падших животных.

### 3.6 Критерии для продукции из цельной рыбы<sup>7</sup>

- **Рамки и процедуры управления рыболовством:** Действия по управлению рыболовством должны быть основаны на долгосрочном сохранении промысла и экосистемы. Управление должно осуществляться в отношении всего запаса на всем протяжении его распространения и учитывать все изъятия из промысла и биологию вида.
- **Процедуры оценки запасов и рекомендации по управлению:** Должна быть доступна научная информация о характеристиках промысла, имеющих значение для долгосрочного сохранения промысла и экосистемы, включая его географическое распределение, оценку запасов целевых видов и, где это применимо, воздействие на непромысловые виды.
- **Принцип предосторожности:** В системе управления рыболовством должен применяться осторожный подход к сохранению целевых рыбных ресурсов, связанных с ними непромысловых видов и сохранению экосистемы в целом.
- **Меры управления:** Уровень разрешенного промысла должен устанавливаться в соответствии с научными рекомендациями и, при наличии, рекомендациями официально признанного органа.
- **Отчетность и учет промыслового сырья:** Рыбное сырье должно быть прослежено до вида, а промысел/промыслы должны быть оценены как соответствующие критериям ответственного управления рыболовством, изложенным в настоящем Кодексе поведения.
- **Программы совершенствования рыбного хозяйства:** В настоящее время управление многими важными рыбными промыслами недостаточно эффективно, чтобы соответствовать основным требованиям Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО. Поэтому Nutreco призывает своих поставщиков, получающих сырье из таких промыслов, взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами (переработчиками рыбной муки, рыбаками, торговцами и агентами, властями, НПО и т.д.) с целью оказания помощи этим промыслам в совершенствовании методов управления, чтобы они могли соответствовать требованиям Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО в отношении управления промыслами.

---

<sup>7</sup> Термин "цельная рыба" используется для обозначения промысла, основной целью которого является производство рыбной муки и рыбьего жира и при котором улов поступает непосредственно на предприятие по переработке морских ингредиентов:

## Признание Кодекса поведения

Настоящим нижеподписавшийся заявляет, что соответствующий Деловой партнер:

- будет открытым и прозрачным и свободно вступать в диалог о возможных проблемах, связанных с выполнением требований настоящего Кодекса поведения.
- подтверждает, что в случае выявления несоответствий, как в ходе внутренних аудитов, так и с помощью механизмов рассмотрения жалоб или внешних проверок, будет предпринимать соответствующие корректирующие действия.
- осведомлен о том, что при выборе Деловых партнеров компания Nutreco учитывает соответствие требованиям и готовность к осуществлению корректирующих действий в случае необходимости. Кроме того, бизнес может быть прекращен в результате несоблюдения Кодекса поведения деловых партнеров Nutreco или отсутствия готовности сотрудничать в отношении корректирующих действий.
- ознакомлен с [Speak Up](#), каналом информирования Nutreco, механизмом подачи жалоб, где любые сообщения будут рассматриваться строго конфиденциально, и мы сообщим о его существовании соответствующему персоналу.
- обязуется доводить те же ожидания и требования, описанные в настоящем Кодексе поведения, до сведения собственных поставщиков и деловых партнеров.

Нижеприведенная авторизованная подпись принадлежит представителю, имеющему право действовать от имени нашей компании.

Название делового партнера: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

Имя представителя: \_\_\_\_\_

Уполномоченная подпись: \_\_\_\_\_